

E' tempo ormai di svegliarvi dal sonno; adesso infatti la nostra salvezza è più vicina che non quando demmo l'assenso alla fede. La notte è avanzata nel suo corso, il giorno è imminente. Perciò mettiamo da parte le opere proprie delle tenebre e rivestiamoci di

della luce, per vivere come quelli che vivono in pieno giorno. (Rm. 13, 11-12)

## CARISSIMI FRATELLI E SORELLE DELLA COMUNITA' DI GOIAS

Queste parole di Paolo, che cito iniziando la mia lettera, fanno parte delle letture che la Chiesa proclama nella prima domenica di Avvento (rito romano)

Quando all'età di 18 anni scelsi di entrare nel Monastero di Olinda per essere monaco, la prima celebrazione alla quale partecipai, fu l'ufficio dei Vespri della prima domenica di Avvento,

Fu questa la prima lettura biblica che ascoltai nel monastero, ed essa fino ad oggi, ha inciso molto sulla mia vita.

L'ascolto sempre nuovamente, quando ho bisogno di una Parola che mi aiuti a sottrarmi al marasma e al conformismo, sollecitato e tentato di giorno in giorno dal nostro vivere quotidiano.

E' chiaro che dopo 50 anni, questa parola ha per me ora un'altra risonanza. Mi chiede una diversa attualizzazione. Di fatto, celebrare l'Avvento è accogliere i segni della venuta del Regno Divino nella nostra vita, come un'apertura alla Novità che trasforma la realtà del mondo e del nostro essere.

Non siamo prigionieri di un tempo ciclico che si ripete inesorabilmente e in modo fatalista.

La storia è un processo che avanza, con punte di alti e bassi, ma crediamo che è gravida

del Regno, e ha nel suo seno le potenzialità necessarie alla realizzazione del progetto divino.

Nella stessa lettera ai Romani, Paolo conclude: "Tutto quello che accade converge per il bene delle persone amate da Dio e che amano Dio (Rm. 8, 26)". Questo amor divino si rivela nell'universo e si manifesta in ciò che accade nella nostra vita personale come nella vita dell'umanità e del pianeta.

In questi giorni, sto soffrendo nell'osservare che questa ricchezza meravigliosa, espressa nei testi biblici e liturgici dell'Avvento, è poco intesa ed esplicitata nelle abituali celebrazioni della Chiesa.

In generale i padri e i pastori continuano con un linguaggio antico di "certezza della venuta di Gesù" e della celebrazione del Natale come un abituale anniversario del Bambino Gesù.

Non scoprono questa dimensione cosmica e macro-ecumenica della promessa divina che l'Avvento potrebbe ricordarci, se superassimo questo fondamentalismo liturgico.

In questo Avvento, il Brasile vive la speranza del governo di Dilma Rousseff. Ha vinto le elezioni nonostante la bassezza dei colpi dell'opposizione per riportare il Brasile a un passato elitario.

In un'ottica mondiale, l'Africa si prepara ad accogliere un Foro Sociale Mondiale, che questa volta sarà a Dakar, capitale del Senegal (febbraio 2011) e che

promette di essere una vera assemblea della società civile internazionale per un nuovo mondo possibile. Nello stesso tempo, la gente di Haiti continua a vivere nel dolore e nel martirio collettivo, causato dall'abbandono sociale e dall'oppressione che, durante secoli, i poteri del mondo ha loro riservato.

Quanto alle Chiese, la profezia dell'Avvento è nei gruppi marginalizzati e nelle comunità alternative che cercano di vivere la fede e la spiritualità nella diaspora non solo dal mondo laicale, ma anche dalle istituzioni ecclesiali, poco attente nel vivere l'oggi di Dio. Di fatto, non c'è prospettiva di Avvento per le Chiese che si chiudono in rigidità istituzionali sempre più rigorose e continuano a vivere proiettate nel passato, come coloro che si rinchiodano in una macchina del tempo e levano la chiave della porta che aprirebbe al presente.

In questi giorni, mi ricordo della visita fatta poco tempo fa a Dom Pedro Casaldaliga, con la sua fragile salute e con la sua intelligenza profetica sempre più lucida.

Egli considera la santità un dono divino, ma anche fedeltà all'amore che ha sempre vissuto nell'apertura a questo Avvento, rinnovato ogni giorno dall'amore di Dio per il mondo.

Il sapere che io e voi facciamo parte idealmente di questa stessa comunità che Dom Pedro Casaldaliga anima col suo cuore di pastore, può aiutarci a vivere questo Natale come un tempo nuovo e trasformatore.

Prima di Natale vi scriverò nuovamente. Auguro ad ognuno di voi un tempo rinnovato dall'irrobustimento della fede e dalla speranza, in comunione con tutta l'umanità e con l'intero universo gravido dell'amore divino.

Che Dio ci accompagni e ci guidi sempre in questo cammino.  
Un affettuoso abbraccio del fratello Marcello.

*“Hoje saberemos que a salvação virá à terra e amanhã será destruída a iniquidade do mundo” (verso da véspera de Natal).*

Camaragibe, 17 de dezembro de 2010

Queridos irmãos e irmãs,

Este refrão, adaptado de uma passagem do livro do cap 13 do Êxodo, é retomado pelas celebrações do 24 de dezembro. Desde que, aos 18 anos, entrei no mosteiro de Olinda para ser monge beneditino, esta palavra me toca muito porque, ao mesmo tempo que parece muito irreal, eu quero que ela seja plenamente verdade e aposto nisso.

De fato, ninguém que celebra este Natal de 2010 espera transformações tão profundas e radicais no mundo. Muitos cristãos e pastores fazem esta festa como se tratasse apenas de uma recordação do nascimento de Jesus em Belém. É verdade que algumas Igrejas orientais ainda chamam a festa do Natal de “*Teofania*”, ou seja, “manifestação de Deus”, mas, de fato, Igrejas e mundo parecem convergir para fazer do Natal apenas mais um costume piedoso e na ordem dos sentimentos.

Vários pais e mães da Igreja antiga ensinavam: “A Palavra divina se tornou humana para fazer de nós pessoas divinizadas”. A celebração da manifestação de Jesus em nossa humanidade deveria ir além da adoração ao Menino para nos comprometer com a transformação do nosso ser interior e de toda a humanidade. É claro que isso não acontecerá magicamente ou de repente. Também não se dará através de um mero rito religioso, por mais belo ou profundo que possa ser.

Na noite de Natal, as Igrejas escutam o evangelho que conta a viagem de José e Maria a Belém e a vinda dos pastores para adorar o menino que nasceu em uma estrebaria (Lc 2). Na celebração do dia do Natal, as comunidades cristãs meditam o início do quarto evangelho. Como toda história, esta também começa “no princípio”. O evangelho confirma que na raiz de tudo o que existe, podemos descobrir um recado divino. Esta Palavra é uma comunicação amorosa que dá sentido à terra, às águas, ao ar e a tudo o que existe. “Esta comunicação é a própria luz da vida”. E ela se fez carne, isto é, se tornou pessoa humana (Cf. Jo 1, 14).

Acabei de ler uma tese de Teologia Índia de um companheiro do México que fala da “Festa da Palavra” entre os índios tzeltales. Os avós contam as antigas palavras, os mais jovens escrevem estes relatos. Lêem diante dos mais velhos para garantir que foram fiéis ao sentido mais profundo e depois os proclamam a toda a comunidade na “festa da Palavra”. O Natal é nossa festa da Palavra que assume a condição humana no que ela tem de frágil e inconsistente. Hoje está provado que o ser humano tem praticamente o mesmo DNA de outros mamíferos. Faz parte de um organismo maior: “a comunidade da vida”. Assim sendo, no Natal, a Palavra divina se manifesta em tudo o que é vivo para transformar o universo e irradiar paz e convivialidade amorosa.

Na prisão, o pastor Dietrich Bonhoeffer escreveu: “Descobrir a presença divina na pessoa de Jesus nos leva a uma reviravolta em nossas perspectivas humanas e de fé. Na vida de Jesus, o mais surpreendente é que ele se revelou como um ser humano que existe totalmente para o outro. Este “existir para o outro” é a forma de revelar que Deus é assim. A partir do Natal de Jesus, aquilo que se chamava “transcendência divina”

ou “existência de Deus como Deus” passa a se revelar na alteridade. A partir de então, a nossa relação com Deus não se dá mais em primeiro lugar no culto ou na expressão religiosa e sim na descoberta do outro e na capacidade de viver para o outro, como Jesus viveu. Existir em função do outro é a forma do ser de Jesus e é o modo de estarmos com Jesus”.

Se isso é verdade, então, nossas celebrações religiosas deveriam ser sacramentos no sentido de ensaios desta realidade nova que acontecerá progressivamente e de modo misterioso, com altos e baixos, mas através da presença divina em nós e da nossa adesão ao projeto divino de transformar o mundo. Uma antiga palavra atribuída a Jesus e não transcrita nos evangelhos escritos dizia: “A vida é como uma ponte a ser atravessada. O importante é que tu a atravesasses sem se deter na travessia e não te fixes em nenhum momento particular. O importante é atravessar”.

Depois da luta de todo este ano, me encontro feliz de garantir uma saúde melhor do que no ano passado e a alegria de sentir que nossa amizade e diálogo estão cada vez mais fortes, como testemunho do carinho de Deus conosco. Na alegria de me sentir juntos com vocês nesta travessia, desejo-lhes um Natal renovador e fecundo. Feliz Natal!

O irmão de vocês,

Marcelo Barros

“OGGI SAPREMO CHE LA SALVEZZA VERRA’ SULLA TERRA E DOMANI SARA’  
DISTRUTTA L’INIQUITA’ DEL MONDO” (versetto della Vigilia di Natale)

Camaragibe 17 dicembre 2010

Cari fratelli e sorelle,

questo ritornello, adattato da un passaggio del libro del cap.13 dell’Esodo, è ripreso per le celebrazioni del 24 dicembre.

Da quando, a 18 anni, entrai nel monastero di Olinda per essere monaco benedettino, questa Parola mi toccò molto perché, nello stesso tempo che sembra irreale, io credo che essa sia pienamente vera e scommetto nella sua realizzazione..

Di fatto, nessuno che celebra questo Natale del 2010 spera trasformazioni tanto profonde e radicali nel mondo. Molti cristiani e pastori fanno questa festa come se si trattasse appena di un ricordo della nascita di Gesù in Betlemme.

E' vero che alcune chiese orientali ancora chiamano la festa di Natale "Teofania" ossia "manifestazione di Dio", ma di fatto, Chiesa e mondo sembrano convergere per fare del Natale appena un costume pietoso e nell'ordine dei sentimentalismi.

Vari padri e madri della Chiesa antica insegnavano che "La Parola divina è diventata umana per fare di noi persone divinizzate".

La celebrazione della manifestazione di Gesù nella nostra umanità dovrebbe andare oltre l'adorazione al Bambino per comprometterci con la trasformazione del nostro essere interiore e di tutta l'umanità.

E' chiaro che questo non succederà magicamente o all'improvviso. Non si realizzerà attraverso un puro rito religioso per tanto bello o profondo che possa essere.

Nella notte di Natale, le chiese ascoltano il Vangelo che racconta il viaggio di Giuseppe e Maria a Betlemme e la venuta dei pastori per adorare il Bambino che nacque in una mangiatoia.

Nella celebrazione del giorno di Natale, le comunità cristiane meditano l'inizio del quarto Vangelo.

Come tutte le storie, anche questa comincia "Nel principio".

Il Vangelo conferma che alla radice di tutto ciò che esiste possiamo scoprire un messaggio divino.

Questa Parola è una comunicazione amorosa che dà senso alla terra, alle acque, all'aria e a tutto ciò che esiste.

"Questa comunicazione è la propria luce della vita". E lei si fece carne e si fece persona umana."

Ho appena terminato di leggere una tesi di teologia india di un compagno del Messico che parla della " festa della Parola" tra gli indios tzelttales.

Gli anziani raccontano le antiche parole, i più giovani scrivono questi racconti e li leggono davanti ai più vecchi per garantire di essere stati fedeli al senso più profondo e poi li proclamano a tutta la comunità nella "Festa della Parola".

Il Natale è la nostra festa della Parola che assume la condizione umana in quello che essa ha di più fragile e inconsistente.

Oggi è provato che l'essere umano ha lo stesso DNA degli altri mammiferi.

Fa parte di un organismo maggiore: la comunità della vita.

Essendo così, nel Natale, la Parola divina si manifesta in tutto ciò che è vivo per trasformare l'universo e irradiare pace e convivialità amorosa.

Nella prigione il pastore Dietrich Bonhoeffer scrisse : " Scoprire la presenza divina nella persona di Gesù ci porta a un capovolgimento delle nostre prospettive umane e della fede:"

Nella vita di Gesù ciò che più sorprende è che egli si rivelò come un essere umano che esiste totalmente per l'altro.

Questo "esistere per l'altro" è la forma di rivelare che Dio è così. A partire dal Natale di Gesù, quello che si chiamava "trascendenza divina" o "esistenza di Dio come Dio" passa a rivelarsi nell'alterità.

A partire da questo, la nostra relazione con Dio non si dà in primo luogo nel culto o nella espressione religiosa ma nella scoperta dell'altro e nella capacità di vivere per l'altro, come Gesù ha vissuto.

Esistere in funzione dell'altro è la forma di essere di Gesù e il modo di stare con Gesù. Se questo è vero, allora le nostre celebrazioni religiose dovrebbero essere

sacramenti nel senso di prove di questa realtà nuova che si realizzerà progressivamente e in modo misterioso ,con alti e bassi, ma attraverso la presenza divina in noi e la nostra adesione al progetto divino di trasformare il mondo.

Un'antica parola attribuita a Gesù e non trascritta nei vangeli diceva;

“ La vita è come un ponte da attraversare. L'importante è che tu l'attraversi senza fermarti nella traversata e non ti fissi in alcun momento particolare.L'importante è attraversare. “

Dopo la lotta di questo anno,sono felice di garantire una salute migliore rispetto all'anno passato e sentire che la gioia della nostra amicizia e del nostro dialogo è ogni volta più forte come testimonianza dell' affetto di Dio con noi.

Nell'allegria di sentirmi insieme a voi in questa traversata,desidero per voi un Natale rinnovatore e fecondo.

Felice Natale vostro fratello

Marcelo Barros